

# まき

発行所 西蒲原郡 巻町公民館  
編集人 北川郡 司  
印刷所 北洋印刷株式会社

## 農業の機械化と

### 農家の経営について

田の水掛けが決つて作業が一際忙しくなつてきました。どこの部落でも朝早くから耕耘機のエンジンの響きがしてきます。農耕機に限らず、全て機械化の時代ではありますが、農業の機械化と農家の生活、機械化と経済の問題について漆山笠原うめさん、馬堀〇〇さん、鷺ノ木寺沢秀一さんのお三人にお伺いしてみたい。自分の問題として考えて下さい。

### 農業は機械化以外にない

#### 漆山 笠原うめ

一、耕地 二町八反  
二、家畜 馬 一頭  
三、家族 大人三人 子供二人

耕耘機は昭和二十九年に購入した。従来馬耕で田打ちをしていた時は、十五日から二十日間位かゝつたが耕耘機でば大体一週間位でよい。機械は親類にも貸しているが両家で使つても従来の所要日数を考えると、まだ二町近く耕せるだけの時間的余裕がある。修理費は三年目にはじめて二万三千円位出し

た。これは馬の一年間の経費と同程度で馬は秋のとり入れの時位で余り使わない。耕耘機を入れてよかつた点は、一、作業日数は従来の半減以下で労力の消耗は大変緩和された。二、能率的で婦人の立場から余裕の時間が出来、馬の手入れや教養を得る機会を利用することが出来る。三、現在まででは維持費が馬耕時代の経費と大差がない(やが

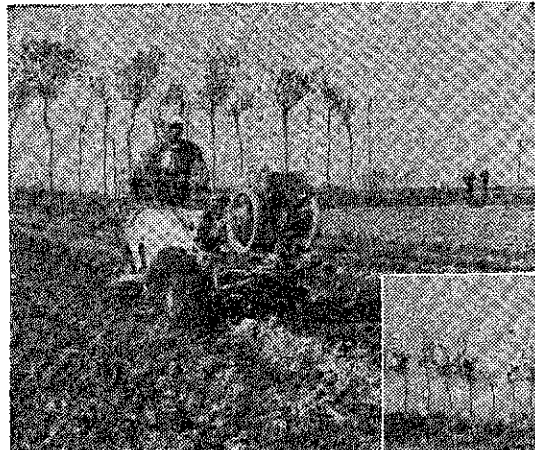
### 機械化のみに頼れない

#### 馬堀 一百 姓

一、耕地 二町三反  
二、家畜 馬 一頭 豚 二頭  
三、家族 大人三人 子供三人



て馬も処分する時が来ると思う  
写真は二つの農耕風景



と運搬と米出し位のもので年間せいぜい五十日位しか働かない。それでも餌を喰べる事に変わりはない。以前は恐らく百日以上馬を使つていたと思う。と言つて今馬を手放すわけにもゆかない。以上を要約すると一、仕事が能率的になつた。二、現金収入がかなりある。

### 有畜農業で行く

#### 鷺ノ木 寺沢 秀一

一、耕地 二町三反  
二、家畜 牛 一頭 豚 一頭 綿羊 二頭  
三、家族 大人四人 子供二人

今の時代として機械化は認める。その機械化も田打ちだけの大型耕耘機や、平場に於ける小型の不向きから、だんだん中型の万能型に変わつてくるようだが機械購入に先の見通しが大切だと思ふ。自分は役牛一頭で耕作しているが次のような考えをもつている。一、農業経営は二毛作と有畜と並行しなければならぬ。二、今年を田を四反他人の耕耘機で打つて貰つたが、これは紫



▼本欄を「菱の裏」と名付られた意図がどこにあるのかは知らぬが、巻町地積の鰻溝に、それを雅号にして巻町に縁りがある事を表徴した人もある。兎に角昔から鰻溝には菱が叢生していたため菱の湖と名付けたことはたしかである。菱の裏の少し未熟(やぎ)のもののかげ干しにして煎じて常用すると胃がんになりぬといわれている。進歩した医学からは笑われるだろうが筆者は時々これを番茶代りに用いている。▼辞林によると「種子は白くして食用に供せらる」とあるが、ゆでた種子は栗に似て栗とは異つた淡白な独特の美味しさがある。生の儘の一つ二つは又格別の珍味である外皮は女性的で繊細な栗のいがと比べたら男性的な鋭角さがある。▼将来この欄がつまで続くか解らぬが巻町を羨望し、鏡さの中に美味しさがあつて煎じて呑めば「がんと」の予防にも役立つとすればこの菱の裏を書く人も読む人もみんなこれを生長させたいものである。(再掲)

### 遠慮なくおたずねして

婦人会に限らず、全てのものが、よりよく、より発展する為には其処に在る問題や、つき当りてい壁をとり除き、解決する努力と方法が必要なる事や、問題をおききして県社会教育課の魚山、小柳、阿部の三理事さん、保健所の高島養士さん、巻分館長の斎藤さんに御批判と御指導をお願いしました。

### 小都市の特色

一、未加入者が多い。  
二、出席が悪い。  
三、特にグループ的な動きはない。  
四、役員の出退に一般は無関心で旧来の人(土着の方)が割に役員に出ない。  
以上の問題は町婦人会の共通の悩みであるが、打手はある筈だと前置きして魚山先生は、

### 婦人会の問題

一より良い婦人会となるために

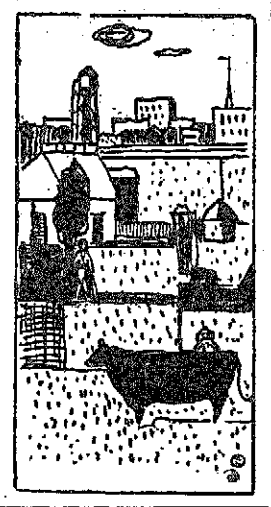
活動では不十分であり、区別の小組織による集会和コース別(趣味とか問題による)の集会和という、この二つの方向にグループ的な動きを持つてみたらどうか。このよう集りの中にこそよりよい人間関係が生れ、話し合いの中によりよき婦人の声と力が結集されるのだと思ふ。  
役員の出退に土着の人が出たがらないのはプログラムの傾向と熱意を示してほしい。

も関連のあるような気がする。役員は物資のあつせんより町の声を集めることと研修に努力していただきたい。  
此の困難な環境の中にあつて、地域的ではあるが、ポツポツ婦人学級が開設されてい。もう少しの努力によつて切り開かれる町婦人会の活動に大きく期待すると共に教育委員会が行政責任として、もつと団体の育成に熱意を示してほしい。

結婚改善を目標にその第一段階として結婚衣裳をつくらうと昨年よりこれを計画してきた松野尾婦人会では青年団、公民館の協力で今年二組の結婚衣裳を揃えることに成功したがこの間部落の常会に出席して購入の是非について話しあつてもらい葉を集めたり、バザーの純益をくり入れたり借入をしたり、ひたむきな努力が続けられてきた。  
このようにして備えつけられた結婚衣裳は、日本舞踊にはあり勝ただが「温習会」だつたら問題がなかつたであろう。その時の催しにマツチするかどうかの問題と、もう一つは主観的のことではないか。それよりも外に問題をふくんでいたのでないか。案外、会員自身の発表の競争心などから不満が子供達に向けられる事もあるからお互い注意せねばならない。しかし、これは正し

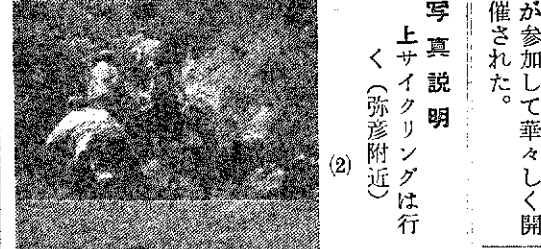
で如何にして全員が楽しむ方向へ進むかに留意することだ。そして之が集会の時間に適切に繰込まれ、満腹にならない内に終ることだと述べられている。  
松野尾婦人会  
くおつしやつているようにあくまで「結婚改善の第一段階」であることを忘れないで下さい。そしてもし言わせて頂けるなら「結婚改善」は即「簡素化」で「善」と思ふのである。結婚とは何であるか  
婦人・栄養・保存食  
一角田・越前浜婦人会  
しかし、一番考えていただきたいことは、それはビタミン源とならざるに、勿論日々の生活に簡便にしかも豊かにするために常備菜の準備が必要であるが、パランスのとれた食事こそ大切である。  
この知識を単に出稼の主婦に止めず留守の台所主任こそ知つていただきたいことである。  
幸い保育所が完備されているのだから通信欄に正しい食生活を教も考えしてほしい。

## 時間厳守で明るい集会

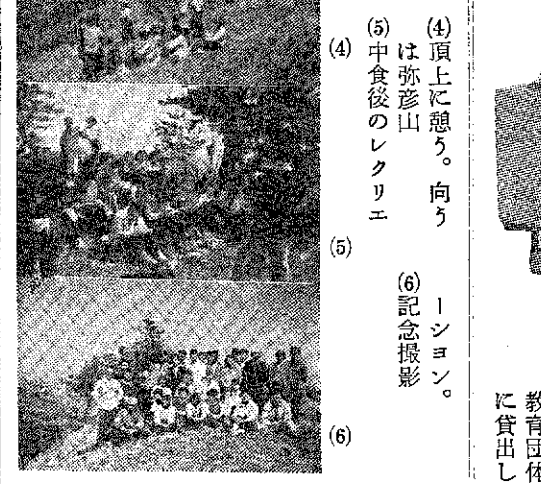


### 緑を追つて

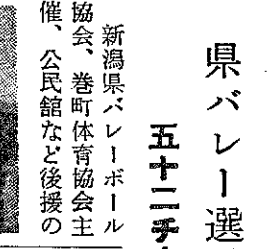
黒滝城へサイクリング  
チリリンチリリンとベル鳴らし、行くよ行くよ自転車で旅行。明るい自転車旅行の唄を口ずさみつゝ行く一団、野良に働く農夫もしばし腰をのびして見送る。去る四月十五日巻町中央青年学級が計画した野外学習の一コマである。  
この日午前八時学級



写真説明  
上サイクリングは行く(弥彦附近)  
(2) 黒滝城登山。  
(3) 伊藤先生より城趾の説明をきく。  
(4) 頂上に向う。向うは弥彦山。  
(5) 中食後のレクリエーション。  
(6) 記念撮影



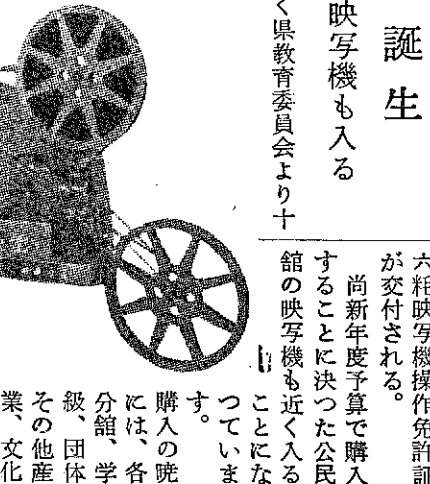
水芭蕉  
保存に万全を  
昨年の館報紙上の「町の風土詩」で紹介された水芭蕉は、又今年も四月上旬写真の様に美しい花をつけました。  
峰岡丘陵のわづか二、三十米の高き山の谷間で群つて咲いていることは全国的にみて非常に稀であります。稲島の銀めい竹と共に天然記念物として町の誇りとしたものです。場所は稲島に近仁箇山の通称「てんぐ山」と呼んでいる谷間です。  
ただ心ない人達によ



### 県バレー選手権大会

五十二チームが参加して  
新潟県バレーボール協会、巻町体育協会主催、公民館など後援の

映写技師誕生  
近く映写機も入る  
去る四月三十日より五月二日迄三日間、巻町公民館を会場として開催された、郡視聴覚教育委員会主催による十六耗映写機操作技術講習会に、町内より役員、公民館職員、一般女子、高校男子、高校女子五十二チームが参加して華々しく開催された。



この日の成績は  
高校男子 三条実業高校  
高校女子 三条東高校  
一般男子 津上製作所  
一般女子 つくしくら  
がそれ、優勝、午後六時三十分熱戦の幕を閉じた。  
六耗映写機操作免許証が交付される。  
尚本年度予算で購入することに決つた公民館の映写機も近く入る。

晴天に恵まれたこの日、午前八時半、土田巻町体育協会の開会の宣言、河治町長の祝辞、巻町校生の選手宣誓によつて巻中、巻農

高校など七コート一斎に競技が繰り展げられた。  
地元の声援によつて奮闘した巻高校は一回戦に男子は沼垂定時制を女子は県立新潟高校をそれぞれ破つて二回戦に進んだが惜しくも敗退した。

購入の腕には、各分館、学級、団体その他産業、文化、教育団体に貸出し

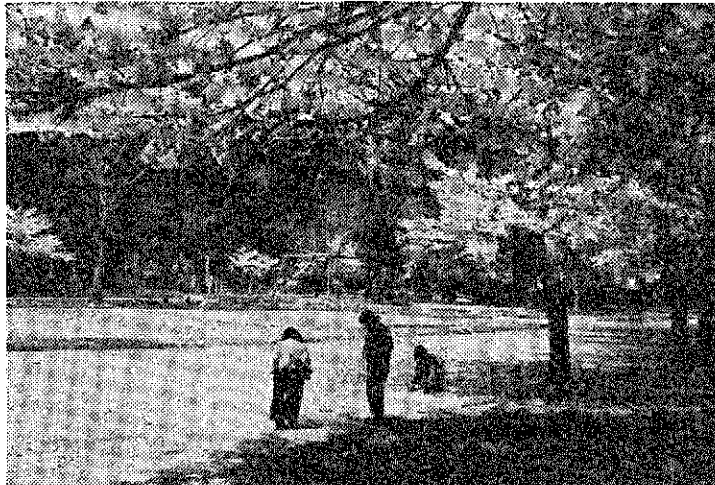
- 斎藤 文夫(福井)
- 福田 隆(四ッ郷屋)
- 小川 秋雄(役場)
- 富井 修(中郷屋)
- 石塚 利栄(中郷屋)
- 斎藤 信次(役場)
- 阿部 実(角田浜)
- 長谷川 優(角田浜)
- 丸山 一夫(福井)
- 有坂 辰一郎(仁箇)
- 堀之内 吉栄(竹野町)
- 大沢 昭一(竹野町)
- 星野 恒雄(漆山)
- 石田 正(並岡)
- 土田 誠(並岡)
- 鈴木 栄一(竹野町)



今年是全国的に春先の火災が頻発し、而も何れも相当大きな被害を見ていることは甚だ遺憾に堪えない。一体どうしてこのような大火の発生を見るのか充分考えなければならぬ問題と思う。

一年を通じて火災の多い季節は冬から春にかけてであつて特に三月、四月が一番多いこととは統計の示すところである。このように春先に火災が多いと云うことは、長い冬の季節から解放され、ポカポカした気候により人心が散漫し、火に対する注意力が欠けること、春先の気象状況が物体の燃い易い状態におかれること、南寄の風が伴い火災が拡大されること等が大きな原因と考えられる。

火災原因の大部分が失火である点から見て「火の用心」を身につけることが如何に肝要であるか言を俟たないと思ふ。戦争などの言葉は誰も聞きたくないことだが、戦時中火災が極めて少なかったことは、国民の緊張心の結果から終戦と共に多発したことはこの辺を物語るものではな



喜びとするが、何時最悪の事態が発生しないとは誰も断言し得ない。巻町の中心部巻地区は、幸い東西浦の水路が市街地に併行していることは他の地方には余り見られない水利を得ているが、災害は悪条件下に多く発生する場合は想像しななければならない。西川の水源地のない場合、当地特有のヒカタ風の多い場合、それに木羽葺屋根も相当見受けられる現在、気温、風力或は時間的等の悪条件下における場合を想像し十分心しなければならぬ。

斯かる見地から町当局では財政再建途上の今日にも拘らず、消防力の強化を企図せられ自動車ポンプを初め装備の拡充費を増嵩されたいことは町の防衛上意を強うするに足る。消防署では昨年拡声機を以て警報伝達の迅速を図り町民亦これに協力され予消防防の実が揚つてゐる。火災鎮圧の要諦は初期消火にある。早期発見、通報の実行を強調して止まない。(巻町消防署)

### 三根山藩址

雪国の春は、鎖された灰色の空から一とびに、目も鮮かな色彩を自然界にくりひろげる。

野には若草が萌え立ち、里には桜が咲きほころび、菜の花の黄色が、麦畑の緑と織りなす田園の調べは、人々の心をときめかさずにはおかない。

四月二十八日―咲き誇る桜に掩われた三根山藩址の

しかし旧臣の家人たちは毎年春のひと日を御列候祭とし、藩主の菩提寺に集り

みである。



### 結核は治る

#### 先づ健康診断

シエント機音は塗られて張り震う  
 畦に塗られ音をだす朝の霜柱  
 種を蒔く農婦は短軀牡丹雪ふる  
 碧き雪嶺豚は売れねば鼻凍る

雪融けをり女が放つ魚の臭い

●進んで健康診断を受  
 けましょう。  
 役場では皆さんに負  
 担をかけないように金  
 額無料で、しかも皆さ  
 んの家の近いレント  
 ゲンを持つてお邪魔し  
 ますから進んで健康診  
 断を受けて下さい。

この日、ちらほら散りかゝる桜の木の下に、子供達が無心にビー玉はじきに興じている姿が目をついた。

藩の遺業をしのぶとか。

●結核は治ります。不治の病とされてきたこの病も、今では治療法の進歩によりまして早くみつめて早く治療すれば短い期間に完全になおります。国では医療費の半額を負担してくれる制度もありま

●巻町では八十六人に一人の割合に患者がいます。年令別にみますと三十才以上の人に多いことも分りました。●見かけの健康だけではあてになりません。●結核患者十人の中八人までが自分の病気に気付いておりません。

●結核は治ります。不治の病とされてきたこの病も、今では治療法の進歩によりまして早くみつめて早く治療すれば短い期間に完全になおります。国では医療費の半額を負担してくれる制度もありま

●巻町では八十六人に一人の割合に患者がいます。年令別にみますと三十才以上の人に多いことも分りました。●見かけの健康だけではあてになりません。●結核患者十人の中八人までが自分の病気に気付いておりません。